

自然和食宅配サービス

MY HAPPY TUMMY CLUB

調味料控え目、防腐剤一切不使用の
栄養バランスのとれた週替わりセットや
冷凍食品、手作りパン。

自炊の替わりやお弁当のおかずに
ご活用ください!

妊娠さん、産後ママ、忙しいキャリア組、
健康が気になる方へ。ギフトとしても人気!
環境に優しい梱包システムでコミゼロ!



\$20 OFF

プロモコード
NYSEIKATSU20



配達エリア

Manhattan
Queens
Brooklyn
Fort Lee近郊
(他のエリアは要相談)

info@myhappytummyclub.com
myhappytummyclub.com

日本語印刷と 名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。



- 名刺、レター・ヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシュー、メニュー等 印刷物全般のデザインと印刷
- Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等への ロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS

www.honda-g.com
(201) 461-0700

**9月
開始**

● 健康な日本人男女
治験モニター募集

UKUCHIKEN.COM

治験協力費 \$21,000 入院**10泊11日 + 15回** 外来訪問

ニュージャージー州ニューアークの施設です

男性は28~55歳 女性は28~45歳の方

体重が55~95kg,BAMIが18~30kg/mの範囲内である方

治験施設までの交通費の補助あり

QRコードをスキャンすると
詳しい日程が確認できます

QRコード

UKUCHIKEN.COM

A doctor wearing glasses and a white coat, holding a clipboard.

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



グレンロツクの一軒家

ロングアイランド鉄道
(Long Island Rail Road LIRR) が、当初の計画から10年遅れて、2022年末グランドラントセントラル駅への乗り入れが開始されました。現在しLIRRはマンハッタンの西側に位置するペンステーションでの離発着と

それぞれ特色がありますが、ノースショアの街で「華麗なるギャツビーリングエラード」が書いたとネックは、マンハッタンへハッタンへ

ロングアイランドの街もモデルとなつたと言われるポートワシントンはヨットハーバーのあるとても若者が賑わう街がありま

ロングアイランドの東端

ロングアイランド鉄道がグランドラント駅まで直通となります

不動産トレンド

銀行や商社などのオフィスの多い5番街以東へ通勤する方にとって少し不便なため、これまでロングアイランドでの住居を考えられないなかの方も、今後は選択肢が増えます。また、小説に出でる地名、イーストエッジの

と、ジエリコ、サヨセツ、プレインビューといずれもレベルの高い学校に与えられた学校があり、教育熱心な家族が大人気です。サウスショアは大西洋に望む海岸線が続き、フリ

トーンがあります。そのほか、空端のモントリー、庶民的な別荘地のグリーンポート、そしてそれらの街を訪れる途中にある沢山のワイナリーやビーチと週末の小旅行場所には事欠きませ

ん。昨今の住宅価格の高騰はロングアイランドにも影響を及ぼしましたが、それも少し落ち着きを取り戻し、リーズナブルな価格でご購入できる物件もありますので、ぜひ、住居をお探しの方はロングアイランドにもいらしてみて下さい。

（リダック・ロングアイラ

ンドオフィス水谷）

1999年以来、地下鉄の駅に設置されているメトロカーデの自動販売機が、2023年までに廃止さ

れすでに一部の駅に設置されているタップ・トウ

ペイ方式の自動販売機、「MNY」に置き換わる。

MNYには全駅でO.N.Y.の切り替えが完了する。

NS上では廃止を惜しい間隔がありがとう」とコメントが投稿されている。コミSへ230

メトロカード自販機
来年末までに姿消す

（写真提供・リロ
リダック）

問い合わせは電話201-779-4508、
Eメール mfurusho@redacinc.com 古姓さん
物件の中で、67万9000ドルは、かなりお得な価格である。

上がるだけ上がつてしまつた感のあるN.J.の物件の中で、67万9000ドルは、かなりお得な価格である。

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

Daniel Gale Sotheby's INTERNATIONAL REALTY
マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com
Each office is independently owned and operated. redacinc.com

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越し

賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウェストチスター・グリニッヂ
ロングアイランド

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

J.ONE不動産

短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!

ご相談・ご案内無料

日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111

NJミツワ支店: 201-313-1115

ウェストチスター支店: 914-835-3333

www.jonefudosan.com



おうちの事なら 何でも 相談。
リダックにしたらいいのに。



充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。 www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228 ウエストチスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ

EVENT GUIDE

EVENT

■ NY 日系ライオンズクラブ主催チャリティ1日バスツアー=9/24 「日米交流黎明期の足跡を訪ねて」をテーマに NJ 州プランズウッドを訪れる。ラトガース大学では若林晴子准教授、グリフィスコレクション学芸員から話を聞く。参加費: 大人 \$80、中高生 \$70、小学生 \$60、幼稚園児以下は無料。

詳細は <https://www.facebook.com/nyjalc/>

■ NYC ブロードウェイーウィーク=9/25まで プロードウエー・ミュージカル2枚分のチケットが1枚分の値段で購入できる。夏休み後の恒例イベント。「オペラ座の怪人」や「シカゴ」などのロングラン作品から、マイケル・ジャクソンの半生を描いた「MJ」、昨年の作品賞・主演男優賞ほか10部門受賞の「ムーランルージュ」など多くの作品が参加する。詳細は <https://www.nycgo.com/broadway-week>



MUSIC

■ シェリーめぐみ「わたくし 40年ぶりに歌います!」=9/17 16:30 Michiko Rehearsal Studios (149 W 46th St, Stage 2) 10~20代にかけて歌手をしていたシェリーめぐみが NY 生活32年にして初ライブを行う。黒部エリ、宮嶋みぎわ、AK Akemi Kakihara のゲストを迎える。入場料は一般 \$20、65歳以上 \$28、5~16歳 \$15。詳細は <https://www.eventbrite.com/e/megumi40-tickets-406410844777>

THEATRE/DANCE

■ ドキュメンタリー映画「ヒロシマへの誓い」 上映会=9/19 19:00 Scandinavia House (58 Park Ave.) 2021年の核兵器禁止条約の原動力となったサー・ロー・ジーンの人生をたどる映画。ヒロシマの廢墟からノーベル平和賞受賞までの波瀾万丈の物語。入場料 \$15、シニア・学生 \$12。チケットは <https://www.eventbrite.com/e/the-vow-from-hiroshima-nyc-screening-tickets-360837583927>

CLASS/SEMINAR

■ JAA 秋のヘルスフェア「ペットのターミナルケアと看取り/ペットロス～愛するペットのためにできること～」=9/16 19:00 第1部は獣医師の添田晋吾氏がターミナルケアや看取りの実情などを、第2部は心理カウンセラーの橋本暢子さんがペットロスについて話をするオンラインセミナー。参加費無料。申し込みは9/14までに登録サイト <https://forms.gle/MH9RYLCDjGcBagh9> から。

ART

■ ニューヨーク日本人美術家協会・創立50周年記念展覧会=9/15まで 天理文化協会 (43 W 13th St.) 出品者は同協会の松田常葉会長や一昨年亡くなった名誉会長の飯塚国雄ら25人。期間中展示作品は購入可能、出展作家による200ドル以下のチャリティー小作品の展示・販売コーナーも設けられる。

■ PEACE2022=9/9~9/16 Gallery Max NY (552 broadway) 8月に開催予定だった、アートで平和を考える第8回年次展。NYから14人、日本から5人のアーティストが参加。バーチャルライブで展示作品紹介やアーティストインタビューも行われる。入場無料。詳細は <https://artspheres.org/>

■ クリムト展覧会「Gold in Motion」=9/14~ Hall des Lumieres (49 Chambers St.) オーストリアの画家グスタフ・クリムトの有名な絵画作品が、オリジナルサウンドとともに高さ約9メートルの壁に投影される没入型デジタルアート展。入場料は一般 \$30、65歳以上 \$28、5~16歳 \$15。詳細は <https://www.halldeslumieres.com/>

■ 第18回多摩美術大学校友会NYクラブ展「ホーム・アウェイ・フロム・ホーム」=9/21~10/4 天理ギャラリー (43A W 13th St.) 故郷を離れ異国の地で暮らす作家たちがNYで創造の成果を発表する。永野みき個展も同時開催。レセプションは9/22午後6時~8時。金土休。詳細は <http://www.nyc00.com/>

■ バスキア展覧会「King Pleasure」=10/31まで Starrett Lehigh (601 W 26th St.) ジャン=ミシェル・バスキアの200点以上の未公開・希少作品を集めた展覧会。絵画、ドローイング、マルチメディア、印刷物、工芸品などを展示。入場料は一般 \$35~、学生・シニアが \$32~、2~13歳が \$30 から。火曜休館。詳細は <https://kingpleasure.basquiat.com/>

■ 「着物スタイル：ジョン・C・ウェバー・コレクション展」=2023/2/20まで The



■ JAA 秋のヘルスフェア「ペットのターミナルケアと看取り/ペットロス～愛するペットのためにできること～」=9/16 19:00 第1部は獣医師の添田晋吾氏がターミナルケアや看取りの実情などを、第2部は心理カウンセラーの橋本暢子さんがペットロスについて話をするオンラインセミナー。参加費無料。申し込みは9/14までに登録サイト <https://forms.gle/MH9RYLCDjGcBagh9> から。

■ PEACE2022=9/9~9/16 Gallery Max NY (552 broadway) 8月に開催予定だった、アートで平和を考える第8回年次展。NYから14人、日本から5人のアーティストが参加。バーチャルライブで展示作品紹介やアーティストインタビューも行われる。入場無料。詳細は <https://artspheres.org/>

■ クリムト展覧会「Gold in Motion」=9/14~ Hall des Lumieres (49 Chambers St.) オーストリアの画家グスタフ・クリムトの有名な絵画作品が、オリジナルサウンドとともに高さ約9メートルの壁に投影される没入型デジタルアート展。入場料は一般 \$30、65歳以上 \$28、5~16歳 \$15。詳細は <https://www.halldeslumieres.com/>

■ 第18回多摩美術大学校友会NYクラブ展「ホーム・アウェイ・フロム・ホーム」=9/21~10/4 天理ギャラリー (43A W 13th St.) 故郷を離れ異国の地で暮らす作家たちがNYで創造の成果を発表する。永野みき個展も同時開催。レセプションは9/22午後6時~8時。金土休。詳細は <http://www.nyc00.com/>

■ バスキア展覧会「King Pleasure」=10/31まで Starrett Lehigh (601 W 26th St.) ジャン=ミシェル・バスキアの200点以上の未公開・希少作品を集めた展覧会。絵画、ドローイング、マルチメディア、印刷物、工芸品などを展示。入場料は一般 \$35~、学生・シニアが \$32~、2~13歳が \$30 から。火曜休館。詳細は <https://kingpleasure.basquiat.com/>

■ 「着物スタイル：ジョン・C・ウェバー・コレクション展」=2023/2/20まで The

■ JAA 秋のヘルスフェア「ペットのターミナルケアと看取り/ペットロス～愛するペットのためにできること～」=9/16 19:00 第1部は獣医師の添田晋吾氏がターミナルケアや看取りの実情などを、第2部は心理カウンセラーの橋本暢子さんがペットロスについて話をするオンラインセミナー。参加費無料。申し込みは9/14までに登録サイト <https://forms.gle/MH9RYLCDjGcBagh9> から。

■ PEACE2022=9/9~9/16 Gallery Max NY (552 broadway) 8月に開催予定だった、アートで平和を考える第8回年次展。NYから14人、日本から5人のアーティストが参加。バーチャルライブで展示作品紹介やアーティストインタビューも行われる。入場無料。詳細は <https://artspheres.org/>

■ クリムト展覧会「Gold in Motion」=9/14~ Hall des Lumieres (49 Chambers St.) オーストリアの画家グスタフ・クリムトの有名な絵画作品が、オリジナルサウンドとともに高さ約9メートルの壁に投影される没入型デジタルアート展。入場料は一般 \$30、65歳以上 \$28、5~16歳 \$15。詳細は <https://www.halldeslumieres.com/>

■ 第18回多摩美術大学校友会NYクラブ展「ホーム・アウェイ・フロム・ホーム」=9/21~10/4 天理ギャラリー (43A W 13th St.) 故郷を離れ異国の地で暮らす作家たちがNYで創造の成果を発表する。永野みき個展も同時開催。レセプションは9/22午後6時~8時。金土休。詳細は <http://www.nyc00.com/>

■ バスキア展覧会「King Pleasure」=10/31まで Starrett Lehigh (601 W 26th St.) ジャン=ミシェル・バスキアの200点以上の未公開・希少作品を集めた展覧会。絵画、ドローイング、マルチメディア、印刷物、工芸品などを展示。入場料は一般 \$35~、学生・シニアが \$32~、2~13歳が \$30 から。火曜休館。詳細は <https://kingpleasure.basquiat.com/>

■ 「着物スタイル：ジョン・C・ウェバー・コレクション展」=2023/2/20まで The

柿沼光悦

「スーパーファイン・アートフェア」に出展



二ユーロークをはじめ世界各國から135人以上のアーティストが出展する「スーパーファイン・アートフェア」が15日(木)まで、(木)アーツトワーカー

アーティストサイドにある商業複合施設ザ・マーケットで開催され、トライアーヴィングブルーム通り18番地(西26丁目)まで、(木)アーツトワーカー



NYストスナ

プロードウエー劇場街は日中でも夜間でも常に人通りが多い。タイムズスクエアを含むミッドタウン 6 番街から 8 番街の 40 丁目から 54 丁目までとされる劇場街には多くの観光客が集まるが、9 月、10 月のショーは 26 本に留まり、前シーズンの観客数はコロナ禍以前に比べ半分以下だったと NY タイムズ紙などが報道している。空席はコンサートホールも同様で、定期加入者(サブスクリプション)のキャンセルなど、エンタメ業界はこの先もしばらく苦戦が強いられそうだ。外国人はまだ日本に入国できず、コロナ禍も BA 4 と 5 を最後に静まって欲しいところだ。(ワインスタイル今井絹江、写真も)

SEPTEMBER

- ◇氏名:コートニー・プリンス(43歳)
- ◇職業:オートクチュールの子供服をデザインする
- ◇居住地:ブルックリン区
- ◇着用の服:ビルケンシュトックのサンダル以外は全てビンテージ
- ◇よく利用する店:特になし
- ◇好きなブランド:インターミックス
- ◇着こなして気をつけていること:自分で納得できる装いをする
- ◇撮影場所:ブロードウェー37丁目

劇場街の昼下がりに晩夏の装い

丸山さんは東京のエリシガルの世界に興味を持つた。帰国後、尚美ミュージックカレッジ・ミュージカル学科、東宝ミュージカルアカデミーでミュージカルを学び、劇団四季の研究生へ入所を果たす。今まで紅白歌合戦のバックダンサーや、日本初演となる劇団四季「ノートルダムの鐘」への出演経験がある。このほかにも劇団四季の有

劇団四季で活躍した後、2020年にニューヨークに戻つて来た。戻ってきたというのは、幼稚園から小学校3年生までスクールで一人で住んでいた帰国子女の帰米女優だからだ。その子供の時に見たブロードウェイ・ミュージカル「Cats」、「Beauty and the Beast」に感銘を受け、

元劇団四季の女優

丸山 目鶴さん

演中は観客からのリアクションを実感することは少なかつたが、施設や学校でコンサートをした時は、観客の喜んでいる顔や雰囲気がその時その瞬間にこちらにすぐ伝わる。「言葉ではないうコミュニケーションを取りながらパフォーマンスができるというのは、新鮮で楽しかった」。逆に大きい舞台の良さはカーテンコールの時に約1000人の観客でミニコンサートを行う当日は、「私の日本での舞台経験や、NYに来てからの活動などお話をさせて頂き、ミュージカルや唱歌等色々なジャンルの歌を歌わせて頂きます。楽しみにしていてください」と話している東京都出身。(三浦良一記者、写真は本人提供)

第二の故郷NYで女優に挑戦



志達とセルフプロデュース公演、高校や幼稚園、障害者支援施設、スター・バツクスなどさまざまな場所でコンサートやライブを行つてきました。来米後は、短編ミュージカル映画「オポジット・ゲーム」やNY日系人会（J.A.A）でのミニ「コンサート・ザ・ウエストエンドラウンジでのインターナショナル・タレント・ナイトや今年の5月に行われたジャパン・パレードで「平和祭り～Music for SDGs～」として参加するなどして活動している。劇団四季の作品に出演していた時は週7回公演、座席数約1000席という大きなキャバシティの劇場で舞台に立つていた。客席と舞台空間がしっかりと分けられてるというのもあり、公

客の拍手や声かけから大きくなエネルギーが返つて来て、舞台に立つやりがいを感じられた」と学校や施設を回つて活動するのとビジネス商業舞台との違いや楽しさについて語る。

二ユーヨークの魅力。「舞台に関して言えば、誰にでもチャンスがある。そしてその機会を得れる場所や社会が沢山ある。劇場は至る所にありますし、オーディションも沢山開催されてる。小さい劇場だとしてレベルが低いわけではなく、個人的にはこれほど多くの機会は日本ではなかつたと思う。また俳優など関係なく、個々の人達のエゴマインドなどところも日々生活していく、とても刺激を受けますね」という。

自己実現、しませんか?
心の悩みお気軽にご相談ください

怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか?

海外旅行保険(キャッシュレス)、米系緊急対応

カウンセラー: 真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士
LCSW, CASAC保持

NEW Tel: (718) 930-2688 NEW

E-mail: hmakabe@lcsw@gmail.com

<h1>ニューヨークの便利屋</h1> <p>家に関する修理なんでも引き受けます!</p>	<p>インテリア家具 各種取り揃えています 台所・カーペット・カーテン ベッド・マットレスなど</p>
<p>家電の修理／水まわりの改善／キッチン設備の修理／内装リフォーム／ 室内壁のペンキ塗り／花壇・庭の手入れ／ウォシュレットの設置・修理、など</p>	<p>リーズナブルな費用 見積り無料</p>

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目

アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター

米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日:月・水・金 電話予約:平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl.(グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオオフィス
診察日:火・木・土 電話予約:平日9am~5pm

1485 Palisade Ave.(GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

- ・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの**予約管理システム**を完備
- ・**COVID-19検査済みの医師とスタッフ**による完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

	Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック	
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com		
日本語で 受診可能		
	アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい	
	<ul style="list-style-type: none"> ●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授 ●小児歯科 Robert Limb, D.M.D. ●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D. ●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D. ●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. 	
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学 卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。 日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。		
MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914) 698-3800



第65回 本場大阪からも参戦。
ニューヨークの”粉もん”キングを決めるコンテスト開催!

9月17日

@Chelsea (8Ave 15-16st)

9月18日

@Chelsea (6Ave 24-25st)

ジャパンフェスの目玉企画の一つ。
粉もんコンテストが3年ぶりに開催されます。
たこ焼きの本場、大阪からの参加を含む7つの店舗が
自慢のたこ焼き、お好み焼き、焼きそばを提供。
その中から皆さんの投票によって優勝者が決まります。

**投票で豪華賞品を
ゲットしよう!**

お気に入りの店舗に
投票すれば豪華賞品がも
らえるチャンス。

おいしい粉もんを食べて、
投票で二度おいしい!

どうぞ奮って
ご参加ください。

JAPAN Fes. www.japanfes.com